



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 04BCF/QNS/2018

KẸO MỀM TỔNG HỢP TOMICA

2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 04BCF/QNS/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi - QNS

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

Điện thoại: 0255.3726110 - 0255.8567171;

Fax: 0255.3822843 - 0255.3811274

E-mail: info@qns.com.vn; biscofun@vnn.vn

Mã số doanh nghiệp: 4300205943

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: KẸO MỀM TỔNG HỢP-TOMICA

2. Thành phần:

Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420i), chất nhũ hóa (322i, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

3. Thời hạn sử dụng:

- 12 tháng kể từ ngày sản xuất;
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng ghi trên thân bao bì.

4. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói.

4.1 Chất liệu bao bì:

Viên kẹo được bao gói trực tiếp bằng giấy MPET 18 mic, sau đó được cho vào túi. Các túi kẹo được đựng trong hộp giấy, được xếp vào thùng carton với khối lượng thích hợp. Đảm bảo các yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo QCVN 12-1:2011/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

4.2 Quy cách bao gói:

- Sản phẩm được đóng trong các loại bao bì với khối lượng tịnh:
70 g, 80 g, 85 g, 90 g, 95 g, 100 g, 125 g, 150 g, 200 g, 250 g, 350 g, 500 g...
- Tùy theo nhu cầu của thị trường, khối lượng tịnh của gói kẹo cho phù hợp.
- Sản phẩm được đóng gói phù hợp theo Thông tư số 21/2014/TT-BKHCN của Bộ Khoa học và Công nghệ, Quy định về đo lường đối với lượng của hàng đóng gói sẵn.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại Việt Nam



Sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun - Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.

Địa chỉ: Số 02 đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức sản xuất đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy định của các văn bản kỹ thuật:

- Quyết định số: 46/2007/QĐ-BYT, ngày 19/12/2007 - Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

- QCVN 8-2:2011/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Tiêu chuẩn sản phẩm của Nhà sản xuất số: TCCS: 04BCF/QNS/2018

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Quảng Ngãi, ngày 29 tháng 8 năm 2018.

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY



Võ Thành Đăng



DUYỆT
TỔNG GIÁM ĐỐC
CÔNG TY
CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
Đỗ Thành Đăng



THÀNH PHẦN: Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420i), chất nhũ hóa (322i, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

INGREDIENTS: Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizer (414), humectant (420i), emulsifiers (322i, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU

(MAIN QUALITATIVE TARGETS)

Hydratcacbon ≥ 40% khối lượng
 Béo (Fat) ≥ 3% khối lượng
 Đạm (Protein) ≥ 0,5% khối lượng

Khuyến cáo: không dùng cho người mắc cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên

Nutrition Facts

Serving Size 100g

Servings Per Container

Amount Per Serving

Calories 431 Calories from Fat 76,32

% Daily Value *

Total Fat 8,48g 13,05%

Total Carbohydrate 84,2g 28,07%

Protein 1,69g

Vitamin A 0% Vitamin C 0%

Calcium 0% Iron 0%

* Percent Daily Values are based on a 2,000 calories diet.

Your daily values may be higher or lower depending on your

calories needs.

Calories 2,000 2,500

Total Fat Less than 65g 80g

Sat fat Less than 20g 25g

Cholesterol Less than 300mg 300mg

Sodium Less than 2,400mg 2,400mg

Total Carbohydrate 300g 375g

Dietary Fiber 25g 30g

Calories per gram

Fat 9 Carbohydrate 4 Protein 4

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight and temperature.

NSX và HSD: Xem trên bao bì.

BiscaFun

Tomica

*Assorted
soft candy*

Tomica

*Kẹo mềm
tổng hợp*

*the
Best
choice*



Tomica

BiscaFun

Tomica

Premium quality
Assorted
soft candy

Chocolate

Caramel

Milk

Happy New Year



DUYỆT *mul*
KIỂM ĐỐC



*Kẹo mềm
tổng hợp*

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng. Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight and temperature.

NSX và HSD: Xem trên bao bì.

KHỐI LƯỢNG TÍNH/ NET WEIGHT: 250 g

BiscaFun

Sản xuất tại: NHÀ MÁY BÁNH KEO BISCAFUN
KCN Quảng Phú, 02 Nguyễn Chí Thanh
Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY
Quang Phu Industrial Park, 02 Nguyen Chi Thanh Street,
Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822153 Fax: (84) 0255 3811274
Email: biscafun@vnn.vn Web: www.biscafun.com.vn



8 934614 027424

ĐIỀU

CÔNG TY
CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI

M.S.D.N: 43020035.C.T.C.P

TP. QUẢNG NGÃI

CÔNG TY
CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI

The Tomica logo, featuring the word "Tomica" in a stylized, red, cursive font with a white outline, set against a yellow and orange background.

Chocolate

Caramel

Milk

Premium quality
Assorted
soft candy

*Kẹo mềm
tổng hợp*

THÀNH PHẦN: Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, gelatin), bột sữa bột, cacao, sữa đặc, dầu ăn, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420i), chất nhũ hóa (322i, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

INGREDIENTS: Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizer (414), humectant (420i), emulsifiers (322i, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU (MAIN QUALITATIVE TARGETS)

(MAIN QUALITATIVE TARGETS)	
Hydratcacbon	≥ 40% khối lượng
Béo (Fat)	≥ 3% khối lượng
Đạm (Protein)	≥ 0,5% khối lượng

Nutrition Facts

Serving Size		100g
Servings Per Container		
Amount Per Serving		
Calories 431	Calories from Fat 76.32	
% Daily Value *		
Total Fat 8.48g	13.05%	
Total Carbohydrate 84.2g	28.07%	
Protein 1.69g		
Vitamin A 0%	Vitamin C 0%	
Calcium 0%	Iron 0%	
* Percent Daily Values are based on a 2,000 calories diet. Your daily values may be higher or lower depending on your calories needs.		
	Calories	2,000 2,500
Total Fat	Less than	65g 80g
Sat Fat	Less than	20g 25g
Cholesterol	Less than	300mg 300mg
Sodium	Less than	2,400mg 2,400mg
Total Carbohydrate		300g 375g
Dietary Fiber		25g 30g
Calories per gram		
Fat 9	Carbohydrate 4	Protein 4



Số/Nº: 1160/1- K8/ 3824/KT2-HC2

Ngày/Date of issue: 10/7/2018

Trang/Page: 1/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

- Tên mẫu/Name of sample: **KẸO MỀM TỔNG HỢP – TOMICA**
- Khách hàng/Client: **NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**
- Địa chỉ/Address: **KCN Quảng Phú – 02 Nguyễn Chí Thanh – TP. Quảng Ngãi – Việt Nam**
- Ngày nhận mẫu/Date of receiving: **28/6/2018**
- Ngày thử nghiệm/Date of testing: **từ ngày/from: 28/6/2018 đến ngày/to: 09/7/2018**
- Tình trạng mẫu/State of sample: **Mẫu khoảng 200g, được chứa trong bao nylon**
- Ký hiệu mẫu/Mark of sample: **8. Số lượng mẫu/Quantity: 01**
- Kết quả thử nghiệm/Test results:

TT Items	TÊN CHỈ TIÊU, ĐƠN VỊ TÍNH Test properties, unit	PHƯƠNG PHÁP THỬ Test methods	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM Test results
1.	Carbohydrate	g/100g	TCVN 4594:1988
2.	Hàm lượng Lipid	g/100g	TCVN 4072:2009 ^(A)
3.	Hàm lượng Protein	%	FAO 14/7
4.	Năng lượng (tính trên 100g)	kcal	KT2.K2.TN-06/TP
5.	Hàm lượng TiO ₂ (Phẩm màu tổng hợp E171)	mg/kg	AOAC 975.21(2010)
6.	Hàm lượng As	mg/kg	AOAC 986.15(2012) ^(A)
7.	Hàm lượng Cd	mg/kg	AOAC 999.11(2012) ^(A)
8.	Hàm lượng Pb	mg/kg	AOAC 999.11(2012) ^(A)
9.	Hàm lượng Hg	mg/kg	AOAC 971.21(2012) ^(A)
10.	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	µg/kg	TCVN 4884-1:2015 ^(A)
11.	Coliforms	CFU/g	TCVN 6848:2007 ^(A)
12.	E.coli	MPN/g	TCVN 6848:2007 ^(A)
13.	Clostridium perfringens	CFU/g	TCVN 4991:2005 ^(A)
14.	Bacillus cereus	CFU/g	TCVN 4992:2005 ^(A)
15.	Staphylococcus aureus	CFU/g	TCVN 4830-1:2005 ^(A)
16.	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	CFU/g	TCVN 4992:2005 ^(A)

Ghi chú/Notes:

- KPH: không phát hiện/Not detectable
- Tên mẫu, ký hiệu mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample, mark, client are named by client's requirements.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thử do khách hàng gửi đến/The test results are valid only for the received sample from client.
- Phiếu kết quả này không được trích sao nếu chưa có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 2/This test report not be reproduced except in full without the written approval of QUATEST 2.
- (A): Phép thử được BoA công nhận/Test method is accredited by BoA.

KT. PHỤ TRÁCH PHÒNG KỸ THUẬT 8
Head of Technical Division 8

Bùi Văn Tuyên

KT. GIÁM ĐỐC
Director



PHÓ GIÁM ĐỐC
Tạ Ngọc Tú

KT2.QT.30/B.05/25.8.2017

TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP (QUACERT)



GIẤY CHỨNG NHẬN

Chứng nhận Hệ thống Quản lý An toàn Thực phẩm của

NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

đã được đánh giá và xác nhận phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn

TCVN ISO 22000:2007 / ISO 22000:2005

Phạm vi được chứng nhận: Sản xuất bánh quy, bánh mềm phủ sôcôla, bánh bông lan, bánh kem xốp, kẹo cứng, kẹo mềm

Số Giấy chứng nhận: HA 355.16.CIV

Hiệu lực Giấy chứng nhận: Từ ngày 07/11/2016 đến ngày 06/11/2019

Ngày chứng nhận lần đầu: 07/11/2016



TỔNG CỤC TRƯỞNG
Tổng cục TCDLCL

ThS. Trần Văn Vinh

CHỦ TỊCH
Hội đồng Chứng nhận

TS. Phạm Hồng



ThS. Phạm Lê Cường

QUACERT – 8 Hoàng Quốc Việt, Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam.

Hiệu lực của Giấy chứng nhận này có thể được kiểm tra tại www.quacert.gov.vn và www.jas-anz.org/register

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 295/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 27 tháng 10 năm 2020.

V/v bổ sung nhãn sản phẩm vào
các hồ sơ Tự công bố sản phẩm
của Nhà máy Bánh Kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “*Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm*”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm số: 04BCF/QNS/2018; 05BCF/QNS/2018; 06BCF/QNS/2018 và số: 17BCF/QNS/2019 của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun – Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 17 nhãn mới đính kèm vào bộ hồ sơ Tự công bố cho các sản phẩm của Công ty như sau:

TT	Tên sản phẩm	Số bản tự công bố sản phẩm	Ngày có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Kẹo mềm tổng hợp Tomica	04BCF/QNS/2018	29/8/2018	03
2	Bánh quy xộp Melody	05BCF/QNS/2018	29/8/2018	09
3	Bánh quy xộp Camely	06BCF/QNS/2018	29/8/2018	04
4	Kẹo cứng hương trái cây tổng hợp phúc lộc tài	17BCF/QNS/2019	22/8/2019	01

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên;
- NM Bánh kẹo Biscafun (Để biết);
- Lưu VT-HC, KCS Công ty.

Đính kèm:

- 17 (mười bảy) nhãn sản phẩm.

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY



Đỗ Thành Đăng



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
Mai Văn Hùng



the Best CHOICE

BiscaFun

Tomica



Mai Văn Hùng

Kẹo mềm tổng hợp

THÀNH PHẦN: Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420i), chất nhũ hóa (322i, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

INGREDIENTS: Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizers (414), humectant (420i), emulsifiers (322i, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần trên.

Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU (MAIN QUALITATIVE TARGETS)

Hydratcacbon $\geq$ 40% khối lượng
Béo (Fat) $\geq$ 3% khối lượng
Đạm (Protein) $\geq$ 0.5% khối lượng

Nutrition Facts

Serving Size	100g
Serving Per Container	
Amount Per Serving	
Calories 431	Calories from Fat 76.32
	% Daily Value *
Total Fat 8.48g	13.05%
Total Carbohydrate 84.2g	28.07%
Protein 1.69g	
Vitamin A 0%	Vitamin C 0%
Calcium 0%	Iron 0%
* Percent Daily Values are based on a  Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs.	
	Calories 2,000 2,500
Total Fat	Less than 65g 80g
Sat fat	Less than 20g 25g
Cholesterol	Less than 300mg 300mg
Sodium	Less than 2,400mg 2,400mg
Total Carbohydrate	200g 275g
Dietary Fiber	25g 30g
Calories per gram	
Fat 9	Carbohydrate 4 Protein 4

BiscaFun

Tomica

Assorted
Soft
Candy
PREMIUM
QUALITY

the
Best
CHOICE



Phúc
Gia đình
thịnh

Tết
sum vầy

Lộc

Niềm vui
tràn đầy

BiscaFun

Sản xuất tại: NHÀ MÁY BÁNH KEO BISCAFUN
- CHI NHANH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Địa chỉ: Số 02 Đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,
Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY
- BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
Address: 02 Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu Ward,
Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.
Tel: (84) 0255 3822 153. Email: info@biscafun.com.vn
Website: http://biscafun.com.vn/

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.
Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.
NSX và HSD: Xem trên bao bì.

Instructions for use: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.
Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.
MFG & EXP: Show on the pack.



KHỐI LƯỢNG TÍNH
NET WEIGHT: 250 g





KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

mai
Mai Văn Hùng

Biscaya Fun

Tomica

the best choice

ASSORTED
Soft Candy

PREMIUM QUALITY



**Kẹo mềm
tổng hợp**

THÀNH PHẦN: Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420i), chất nhũ hóa (322i, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

INGREDIENTS: Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizers (414), humectant (420i), emulsifiers (322i, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần trên.

Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU
(MAIN QUALITATIVE TARGETS)**

Hydratecarbon	≥	40% khối lượng
Béo (Fat)	≥	3% khối lượng
Đạm (Protein)	≥	0.5% khối lượng

Nutrition Facts

Serving Size 100g

Serving Per Container

Amount Per Serving

Calories	431	Calories from Fat	76.32
----------	-----	-------------------	-------

		% Daily Value *	
--	--	-----------------	--

Total Fat	8.48g		13.05%
-----------	-------	--	--------

Total Carbohydrate	84.2g		28.07%
--------------------	-------	--	--------

Protein	1.69g		
---------	-------	--	--

Vitamin A	0%	Vitamin C	0%
-----------	----	-----------	----

Calcium	0%	Iron	0%
---------	----	------	----

* Percent Daily Values are based on a 

Calories	2,000	2,500
----------	-------	-------

Total Fat	Less than 65g	80g
-----------	---------------	-----

Sat fat	Less than 20g	25g
---------	---------------	-----

Cholesterol	Less than 300mg	300mg
-------------	-----------------	-------

Sodium	Less than 2,400mg	2,400mg
--------	-------------------	---------

Total Carbohydrate	300g	375g
--------------------	------	------

Dietary Fiber	25g	30g
---------------	-----	-----

Calories per gram

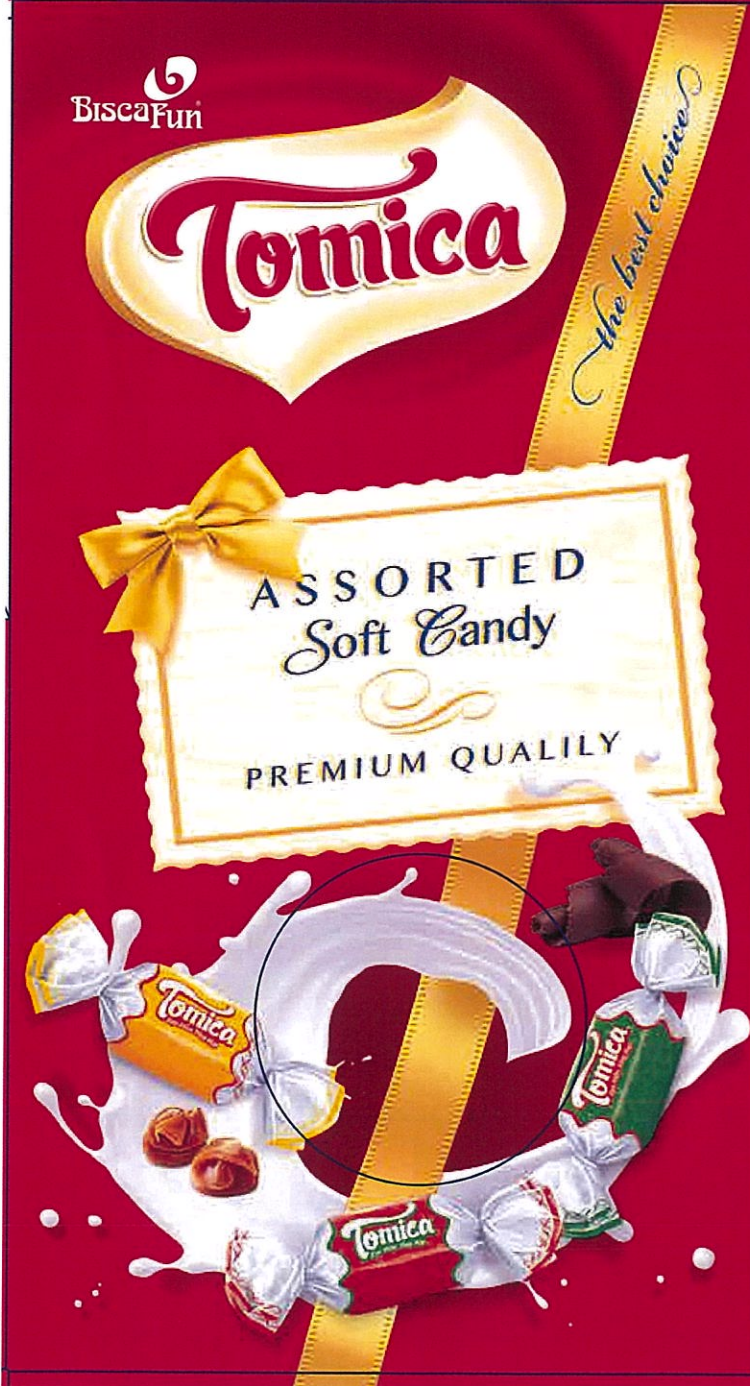
Fat	9	Carbohydrate	4	Protein	4
-----	---	--------------	---	---------	---

Tai dán



**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**

Mai Văn Hùng



**Kẹo mềm
tổng hợp**

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.
Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.
NSX và HSD: Xem trên bao bì.

Instructions for use: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

MFG & EXP: Show on the pack.
KHỐI LƯỢNG TÍNH / NET WEIGHT: 250 g



BiscaFun

Sản xuất tại: NHÀ MÁY BÁNH KEO BISCAFUN
- CHI NHANH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Địa chỉ: 56/02 Đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,
Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
Manufactured by: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY
- BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
Address: 02 Nguyễn Chí Thanh Street, Quảng Phú Ward,
Quảng Ngãi City, Quảng Ngãi Province, Vietnam.
Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn
Website: http://biscafun.com.vn/



Handwritten signature

42

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

M.S.C.N. 43002059
NHÀ MÁY
BÁNH KEO
BISCAFUN
- CHINHÀNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
TP. QUẢNG NGÃI

Nguyễn Văn Hùng

THÀNH PHẦN: Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420i), chất nhũ hóa (322i, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vanil, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

INGREDIENTS: Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizers (414), humectant (420i), emulsifiers (322i, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

Nutrition Facts

Serving Size 100g
Serving Per Container

Amount Per Serving
Calories 431 Calories from Fat 76.32

% Daily Value *

Total Fat 8.48g 13.05%

Total Carbohydrate 84.2g 28.07%

Protein 1.69g

Vitamin A 0% Vitamin C 0%

Calcium 0% Iron 0%

* Percent Daily Values are based on a 

Calories 2,000 2,500

Total Fat Less than 65g 80g

Salt Fat Less than 20g 25g

Cholesterol Less than 300mg 300mg

Sodium Less than 2,400mg 2,400mg

Total Carbohydrate 300g 375g

Dietary Fiber 25g 30g

Calories per gram

Fat: 9 Carbohydrate: 4 Protein: 4

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần trên.

Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU (MAIN QUALITATIVE TARGETS)

Hydratcacbon ≥ 40% khối lượng

Béo (Fat) ≥ 3% khối lượng

Đạm (Protein) ≥ 0.5% khối lượng

BiscaFun

Tomica

the Best choice





Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.
 Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.
 NSK và HSD: Xem trên bao bì.

Instructions for use: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.
 MFO & EXP: Show on the sack.

KHỐI LƯỢNG TÍNH / NET WEIGHT: 250 g



Sản xuất tại: NHÀ MÁY BANH KEO BISCAFUN
 - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
 Địa chỉ: Số 02 Đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,
 Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
 Manufactured by: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY
 - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
 Address: 02 Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu Ward,
 Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.
 Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn
 Website: http://biscafun.com.vn/



Số: 316/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 18 tháng 11 năm 2021.

V/v bổ sung nhãn sản phẩm vào hồ sơ
công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh
kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ các Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 06 bộ nhãn mới đính kèm vào 06 bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

TT	Tên sản phẩm	Số bản tự công bố sản phẩm	Ngày có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Kẹo mềm tổng hợp Tomica	Số: 04BCF/QNS/2018	29/8/2018	03
2	Bánh quy xốp Melody	Số: 05BCF/QNS/2018	29/8/2018	06
3	Bánh quy xốp Camely	Số: 06BCF/QNS/2018	29/8/2018	04
4	Kẹo mềm sữa	Số: 07BCF/QNS/2018	15/10/2018	02
5	Bánh xốp kem tổng hợp Sôcôla sữa Newaly	Số: 29BCF/QNS/2020	30/9/2020	02
6	Bánh mềm Sôcôla Nice	Số: 31BCF/QNS/2020	15/12/2020	01

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên;
- NM Bánh kẹo Biscafun (Để biết);
- Lưu Phòng KCS Công ty.

Đính kèm:

- 18 (mười tám) nhãn sản phẩm.

**CÔNG TY CP ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI**



TỔNG GIÁM ĐỐC

Trần Thành Dàng

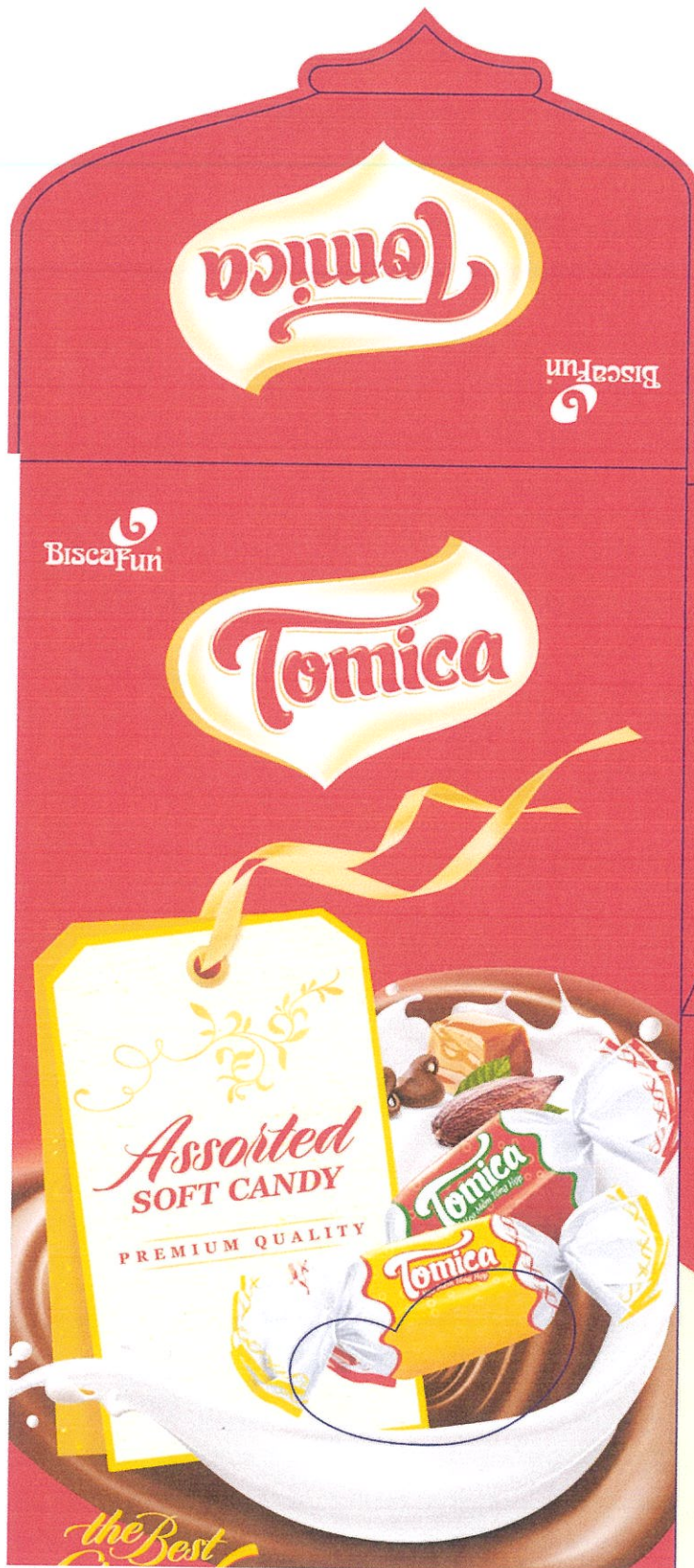








M.S.C.N: 4300205943-
 NHÀ MÁY SẢN XUẤT
 BÁNH KẸO
 BISCAPUN
 - CHI NHÁNH
 CÔNG TY CỔ PHẦN
 ĐƯỜNG
 QUẢNG NGÃI
 T.P. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI
 KT. GIÁM ĐỐC
 PH. GIÁM ĐỐC
 Nguyễn Thị Xuyên



CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU
(MAIN QUALITATIVE TARGETS)

Hydratcacbon	≥	40% khối lượng
Béo (Fat)	≥	3% khối lượng
Đạm (Protein)	≥	0.5% khối lượng

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

NSX và HSD: Xem trên bao bì.

Khối lượng tịnh: 250 g



Sản xuất tại:
NHÀ MÁY BÀNH KEO BISCAFUN
CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Địa chỉ: 56/02 Đường Nguyễn Chí Thanh,
Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi,
Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

Manufactured by:
BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY
BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR
JOINT STOCK COMPANY
Address: 02 Nguyễn Chí Thanh Street, Quang Phu Ward,
Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.
Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn
Website: http://biscafun.com/vn/

Tomica

BiscaFun

BiscaFun

Tomica

Kẹo mềm TỔNG HỢP

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU

(MAIN QUALITATIVE TARGETS)

Hydratcacbon	≥	40% khối lượng
Béo (Fat)	≥	3% khối lượng
Đạm (Protein)	≥	0.5% khối lượng

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

NSX và HSD: Xem trên bao bì.

Khối lượng tịnh : 250 g

BiscaFun

Sản xuất tại:
NHÀ MÁY RÀNH KÉO BISCAFUN
CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Địa chỉ: Số 02 Đường Nguyễn Chí Thanh,
Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi,
Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by:
BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY
BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR
JOINT STOCK COMPANY
Address: 02 Nguyễn Chí Thanh Street, Quang Phu Ward,
Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.
Tel: (84) 0255 3622 153 Email: info@biscafun.com.vn
Website: http://biscafun.com.vn/



Nguyễn Thị Xuyên

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 324 /QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 25 tháng 11 năm 2022.

V/v bổ sung 3 bộ nhãn vào hồ sơ
Tự công bố sản phẩm của Nhà
máy Bánh kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 03 bộ nhãn mới đính kèm vào 3 bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

TT	Tên sản phẩm	Số bản tự công bố sản phẩm	Ngày có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Kẹo mềm tổng hợp Tomica	Số: 04BCF/QNS/2018	29/8/2018	01
2	Bánh quy xốp Melody	Số: 05BCF/QNS/2018	29/8/2018	02
3	Bánh mềm sô cô la Nice	Số: 31BCF/QNS/2020	15/12/2020	01

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng! thư

Nơi nhận:

- Như trên;
- NM Bánh kẹo Biscafun (Đề biết);
- Lưu Phòng KCS Công ty.

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY



Võ Thành Đăng

Đính kèm: 04 (bốn) nhãn sản phẩm.



Sản xuất tại: NHÀ MÁY BÁNH KEO BISCAFUN
CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Địa chỉ: Số 02 đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú,
thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
Manufactured by: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY
BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward,
Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.
Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn
Website: http://biscafun.com.vn/



HỘNG HỢP

THÀNH PHẦN: Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420i), chất nhũ hóa (322i, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

INGREDIENTS: Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizer (414), humectant (420i), emulsifiers (322i, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

Khuyến cáo: Không dùng cho người mắc cảm hoặc dị ứng với các thành phần trên.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU (MAIN QUALITATIVE TARGETS)

Hydratcacbon	≥	40% khối lượng
Béo (Fat)	≥	3% khối lượng
Đạm (Protein)	≥	0,5% khối lượng

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

NSX và HSD: Xem trên bao bì.

Khối lượng tịnh: 250 g



GIÁM ĐỐC



Trần Quang Trung



GIÁM ĐỐC

TWR

Trần Quang Trung

Trần Quang Trung